

MŪSU PASTOGĖ

Eina nuo 1949 Australian Lithuanian Weekly Post Print Approved PP 255003/01774 Kaina – Price \$1.50 2006.10.18 Nr. 41 (3010)

Sydnejaus skautai apžiūrėjo Jenolan Caves



Šių metų rugsėjo 23-24 dienomis Sydnejaus „Aušros“ tunto skautai turėjo išskylą į Jenolan Caves. Daugiau apie išskylą skaitykite „M.P.“ psl. 3.
Ernesto Jaramino nuotraukoje – visi išskylautojai prie Jenolan Caves.

Algimantas Kaballa Lietuvos įvykių apžvalga



A. Kubilius: negalima taikstyti su Rusijos elgesiu

Tėvynės Sąjungos lyderis Andrius Kubilius ragina netaikstyti su tuo, kaip Rusija elgiasi su kaimynais.

A. Kubiliaus teigimu, pastarųjų savaitių įvykiai patvirtina, jog Rusijos negalima laikyti demokratine šali. „Žurnalistės Anos Politikovskajos žūtis, Gruzijos ekonominė blokada, gruzinų persekiojimas Maskvoje ir kitus Rusijoje, vis aktyvesnis šnipinėjimas Lietuvoje – visa tai, manau, net viršija pačias niūriausias prognozes. Nes viršija pačias ta, kad valdant prezidentui V. Putinui, Rusijoje vis aiškiau matosi imperijos restauracijos nuotaikos ir tendencijos“, – sakė jis.

Anot A. Kubiliaus, vakarai gali padėti Rusijai ir vienintelis būdas tai padaryti – jau šiandien netaikstyti su tuo, kaip Rusija elgiasi su savo kaimynais. „Lietuva, būdama ES narė, turi padėti ES pamatyti Rusiją tokią, kokia ji yra“, – sakė politikas.

Lietuva išsiunčia Rusijos diplomata, įtariamą šnipinėjimu

Užsienio reikalų ministerija, Valstybės saugumo departamentas nekomentuoją, ar Lietuva ketina išsiųsti šnipinėjimu įtariamą Rusijos diplomata. Neoficialiomis žiniomis, Rusija ketina imtis atsakančių veiksmų.

„Negalime nei patvirtinti, nei paneigti, tiesiog nekomentuojam“, – LTV naujienų tarnybai sakė užsienio reikalų ministras Petras Vaitiekūnas.

Įtariama, kad aukštas Rusijos diplomatas šnipinėjo ir mėgino daryti įtaką Lietuvos atstovų pozicijai, sprendžiant Rusijos ir Gruzijos konfliktą.

Šią savaitę Lietuvos Prezidentas Valdas Adamkus, Lenkijos Prezidentas Lech Kaczyński ir Ukrainos Prezidentas Viktor Juščenko paragino Rusijos Federaciją ir Gruzijos Respubliką susilaikyti nuo abipusių kaltinimų ir pradėti dialogą bei derybas.

„Su Gruzija susijusių įvykių raida mums kelia rūpestį ir nerimą. Mes raginame abi šalis elgtis ramiai ir santūriai, susilaikyti nuo abipusių kaltinimų ir pereiti prie dialogo bei derybų. Grasinimai ir nenoras nusileisti padėti gali tik pabloginti“, – rašoma deklaracijoje, kurią paskelbė trijų valstybių prezidentai.

Lietuvos, Ukrainos ir Lenkijos vadovai teigė tikintys, kad tarptautinės bendruomenės pastangos padės išspręsti kilusias problemas ir užtikrins Gruzijos suverenitetą, saugumą ir teritorinį vientisumą.

Lietuvos Premjeras Gediminas Kirklis, kalbėdamas apie dviejų šalių konfliktą neseniai išreiškė paramą Gruzijai. Solidarizuotis su Gruzijos piliečiais ragino ir Tėvynės sąjungos pirmininkas Andrius Kubilius.

Lietuvoje lankosi Rusijos Dūmos delegacija

Į Lietuvą atvyksta Rusijos Federacijos Valstybės Dūmos Tarptautinių reikalų komiteto delegacija, vadovaujama komiteto pirmininko Konstantino Kosačiovo.

Rusijos Dūmos delegacija susitiks su Seimo Pirmininku Viktoru Muntianu, Užsienio reikalų komiteto nariais, krašto apsaugos ministru Juozu Oleku. Susitikimų

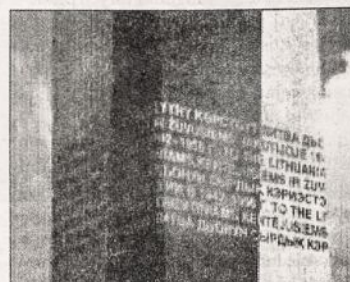
Nukelta į 2 psl.

Paminklas žuvusiems Sibiro Jakutijoje

Vilniuje, prie Genocido aukų muziejaus, Aukų gatvėje, spalio 9 d. buvo atidengtas paminklas Lietuvos tremtinėms, žuvusioms 1942-1956 metais Jakutijoje. Paminklas sukurtas Laptevų jūros tremtinių brolijos „Lapteviečiai“ ir Jakutijos lietuvių bendrijos „Gintaras“ iniciatyva.

Šių metų birželio 14-ąją sukako 65 metai nuo pirmųjų masinių Lietuvos gyventojų trėmimų pradžios, kai 18.000 iškiliausių Lietuvos žmonių Maskvos valia, vietos sovietinei administracijai pritarus, buvo išvežti į nuožaliausias Sovietų Sąjungos vietas. 1942 metais per 3.000 tremtinių iš Altajaus krašto dar kartą buvo ištremti į Jakutiją, prie Laptevų jūros.

Šį paminklą norėta pastatyti vienoje iš Jakutsko aikščių, buvo gautas ir Jakutsko valdžios leidimas pagal suderintą projektą paminklą pastatyti. Tačiau gavę Rusijos Federacijos Prezidento administracijos nurodymą, kad paminklas lietuviams tremtinėms yra nepageidautinas, Jakutsko



Paminkle iškalto įrašo fragmentas.

miesto vadovai pakeitė savo nuomonę ir paminklą priimti atsisakė.

Ant šio paminklo kartojasi jakutų, lietuvių, rusų ir anglų kalbomis iškaltas tekstas – „Lietuvos tremtinėms, kentėjusiems ir žuvusiems 1942-1956 m. Jakutijoje“.

ELTA, LGITIC

Plačiau apie broliją „Lapteviečiai“ skaitykite MP psl. 5.

Red.

Karalienės garbei – senųjų britų leidinių paroda

(ELTA). Karalienės Elžbietos II vizito Lietuvoje proga Vilniaus universiteto biblioteka parėngė specialią senųjų Didžiosios Britanijos autorių, istorikų, mokslininkų knygų, XVIII a. literatūrinių dienraščių bei senųjų Didž. Britanijos žemėlapių parodą „Britannia Antiqua“.

Nuo spalio 16 d. bus eksponuojamas 1593 m. Vilniaus jėzuitų akademijos studentų poetinių bandymų rinkinys „Trenodijos“, išleistas Vilniaus akademijos spaustuvėje. Vienas iš rinkinyje publikuotų giesmių autorių – akademijoje studijavęs anglas Samuel Leuknor.

Vilniaus akademijos bibliotekos kolekcijoje yra Thomas More, Francis Bacon, Duns Scotus, kitų žymių filosofų veikalai, rašytojų John Milton, Samuel Butler, Jonathan Swift, Walter Scott kūriniai, literatūriniai dienraščiai „The Guardian“, „The Spectator“, leisti XVIII amžiuje.

Vilniaus universiteto bibliotekoje saugomas unikalus kartografinis fondas, kuriame yra žymiausių XVI-XVIII a. pasaulio kartografinių sudarytų žemėlapių. Parodoje bus rodomi XVII-XVIII a. Didž. Britanijos žemėlapių, senieji Londono planai.

Vilniaus universiteto biblioteka, įkurta 1570 m., yra seniausia Baltijos šalyse. Jos pagrindą sudarė Vilniaus vyskupo Valerijono Protasevičiaus ir Lietuvos didž. kunigaikščio bei Lenkijos karaliaus Žygimanto Augusto padovanoti rinkiniai. Dabar bibliotekoje saugoma 5.4 mln. spaudinių.

Numatoma, kad karalienė Elžbieta II Vilniaus universitete susitiks su studentais ir jaunais mokslininkais, dalyvaus renginyje, skirtame atkreipti dėmesį į Britanijos ir Lietuvos akademinius bei mokslinius pasiekimus. Šia proga pranešimą skaitys britų genetikas 2002 m. Nobelio premijos laureatas Sir John Sulston.

Didžiulis gaisras „Mažeikių naftoje“

Ketvirtadienį, spalio 12 d. naftos perdirbimo bendrovėje „Mažeikių nafta“ po pietų kilęs gaisras jau beveik užgesintas ir gaisrininkai aušina bendrovės įrenginius. Į gamyklą buvo nusiųsta „labai daug“ priešgaisrinių pajėgų iš Telšių, Klaipėdos ir Šiaulių apskrįčių. Gaisras kilo maždaug 800 kv. metrų plote, po to nuvirto 50 metrų aukščio vakuuminė kolona.

Premjeras Gediminas Kirklis specialiai surengtoje spaudos konferencijoje teigė, kad gaisras naftos perdirbimo gamyk-

lai padarys milijoninių nuostolių, o įmonės remontas truks ne vieną mėnesį. „Nuostoliai dar nėra žinomi iki galo. Manoma, kad sprogimą lėmė techninės priežastys. Požymių, kad tai buvo kažkoks išorinis poveikis – kol kas neturime. Šiuo metu sprendžiamas klausimas, kaip gamykla veiks toliau“, – sakė G. Kirklis, paaiškindamas, kad po gaisro „Mažeikių nafta“ galės dirbti pusę pajėgumo ir, kol nebus atstatytas įrenginys, negamins kai kurių produktų.

V. Pociūno mirties aplinkybės dar tiriamos

Baltarusijai paskelbus, kad byla dėl Lietuvos saugumo karininko Vytauto Pociūno mirties nebus keliama, Lietuvos prokurorai patvirtino, kad tyrimas bus tęsiamas. 48 metų V. Pociūnas, dirbęs Lietuvos konsulate Gardine, žuvo rugpjūčio 23 d. anksti rytė iškritęs per viešbučio devintojo aukšto langą Breste, kur buvo tarnybėje komandiruotėje. Dėl V. Pociūno išsiuntimo į Baltarusiją tyrimą taip pat atlieka Seimo

Nacionalinio saugumo ir gynybos komitetas.

Vienai slaptųjų VSD valdybų vadovų V. Pociūnas dalyvavo tiriant nušalintojo prezidento Rolando Pakso ir jo finansinio rėmėjo Jurius Borisovo veiklą. V. Pociūnas buvo parengęs nemažai raportų apie Lietuvos pareigūnų korupciją, Lietuvos ir Rusijos valdžios ir verslininkų sąsajas bandant savus žmones infiltruoti į Lietuvos energetikos tiklį.



♦ Spalio 9 dieną Šiaurės Korėja su sprogdino branduolinę bombą tunelyje kalnuose, apie 375 km į šiaurės rytus nuo Pyonyang. Sprogimas įvyko vos 48 val. praėjus po griežto JT Saugumo Tarybos įspėjimo Š. Korėjai tuoj sustabdyti branduolinių ginklų programas.

♦ Spalio 10 d. JT Saugumo Taryba pradėjo svarstyti sankcijų pritaikymą Šiaurės Korėjai. Australija paskelbė, kad neduos vizų Šiaurės korėjiečiams, išskyrus ypatingus atvejus.

♦ Spalio 11 d. Šiaurės Korėja pareiškė, kad tarptautinių sankcijų jai pritaikymas bus laikomas tolygiu karo paskelbimui. Kalbėtojai užsiminė, kad gal bus išbandyta galingesnė vandenilio bomba.

♦ Spalio 10 d. Trojekurovskoje kapinėse Maskvoje buvo palaidota nužudytoji žurnalistė Anna Politkovskaja. Sekančią dieną laikraštis "Novaja Gazeta" atspausdino jos nebaigtą straipsnį, kurį sustabdyti gal stengėsi jos nužudymą suorganizavę asmenys. Straipsnis aprašo, kaip Kremlius remiamos Čėčėnijos saugumo tarnybos kankina terorizmo įtariamus asmenis. Straipsnį paremia pačių kankintųjų paruošta vaizdo juostė su jų keiksmais ir nusiskundimais.

♦ Spalio 11 d. Niu Jork gyventojai baiminosi, kad atsinaujino 2001 m. teroristų išpuoliai. Vienmotoris lėktuvas įskrido į dangoraižį Manhattan centre. Sprogęs tarp 30 ir 31-o aukšto jis sukėlė gaisrą. Žuvo skridęs beisbolo žaidėjas Cory Lidle ir jo skraidymo instruktorius.

♦ Spalio mėnesį į Vakarus grįžė trys alpinistai (du anglai ir vienas australas) pa-

pasakojo stebėjimą, kaip rugsėjo 30 d. Kinijos pasienio sargybiniai Himalajų kalnuose medžiojo ir šaudė bėglius iš Tibeto. Apie 70 žmonių (vyrai, moterys ir vaikai) per ledynų lauką bandė pasiekti Nepalą. Apie 20 ar 30 jų buvo sargybinių nušauti. Bėgliai buvo beginkliai. Spalio 13 d. kiniečiai aiškino, kad jų sargybiniai "tik atsišaudė", kad neušautų tik viena budistė vienuolė.

♦ Spalio 12 d. Prancūzijos parlamento žemesnieji rūmai pravedė genocido įstatymą, užpykdytųjų Turkijos vyriausybę. Įstatymas numato, kad bus nusikaltimas ginčyti faktą, kad armėnai buvo otomanų turkų genocido aukos 1915 metais.

♦ Spalio 13 d. Elista mieste (Rusijoje, autonominės kalmukų respublikos sostinė) pasibaigė varžybos dėl pasaulio šachmatų čempiono titulo. Varžybas laimėjo rusų didmeistris Vladimir Kramnik, įveikęs bulgarą Veselin Topalov.

♦ Spalio 13 d. Nobelio taikos premija buvo paskirta Bangladešo bankininkui Muhammad Yunus ir jo vadovaujamam Grameen bankui. Jie nusipelnė apdovanojimą savo pastangomis gerindami Bangladešo vargumėnės gerbūvį. Nobelio literatūros premija buvo paskirta turkų rašytojui Orhan Pamuk.

♦ Spalio 14 d. Jungtinių Tautų plenumo sesija nusprendė paskirti Ban Ki-moon, dabartinį Pietų Korėjos užsienio reikalų ministrą, naujuoju J.T. generaliniu sekretoriumi. Jis perims savo pareigas nuo 2007 m. sausio 1 d., kai pasitrauks dabartinis gen. sekretorius Kofi Annan, šiose pareigose išbuvęs dvi kadencijas (10 metų).

♦ Reta žmogaus kūną čėdanti bakterija įsimetė naujosios Zelandijos Princesės Margaritos ligoninėje Christchurch mieste. Nuo jos vienas po kito mirė trys senyvo amžiaus pacientai. Palata ir išlikę 19 pacientų izoliuoti ir gydomi antibiotikais. □

Gyvenimas Vilniuje – lyginant su ES

Šveicarijos banko UBS duomenimis, Vilnius šiais metais tapo pigiausia Europos Sąjungos (ES) sostine. Dar 2003 metais Vilnius pagal bendrą kainų lygį lenkė Rygą bei Pragę, bet šimt šiuose miestuose kainos keliais procentais didesnės nei Lietuvos sostinėje. Brangiausias pasaulio miestas – Norvegijos sostinė Oslas, o 63-ioje vietoje esančiame Vilniuje kainos yra pusrčio karto mažesnės nei Osle, rašo "Lietuvos rytas".

Nors Vilniuje kainos – mažiausios visoje ES, pagal atlyginimų dydį Lietuvos sostinė priešpaskutinė. UBS skaičiavimu, Rygoje atlyginimai yra šiek tiek mažesni nei Vilniuje. Osle algos, atskaičius mokesčius, daugiau nei 7 kartus viršija vidutinį vilniečio atlyginimą.

UBS naujausiam 2006 metų kainų bei atlyginimų tyrimui apskaičiavo, kiek įvairių pasaulio miestų gyventojai turi dirbti, kad nusipirktų tam tikrą produktą. Tyrimo metu įvertinti 14 specialybių darbuotojų vidutiniai atlyginimai ir produktų kainos įvairiuose miestuose. Vilniaus gyventojai pinigų kilogramui duonos užsidirba greičiau nei darbuotojai Italijos sostinėje Romoje. Švedijos sostinės Stockholmo gyventojai turi dirbti lygiai tiek pat laiko kaip ir vilniečiai, kad pakaktų nusipirkti kilogramą duonos savo miestė.

Tiesa, tai dar nereiškia, kad atlyginimai Lietuvoje – jau tokie pat kaip ir Švedijoje ar didesni nei Italijoje. Lietuvoje atlyginimai yra kelių kartų mažesni. Tačiau ir maisto produktų kainos – vienos ma-

žiausių Europoje. Vilniečiai kilogramui duonos užsidirba palyginti greitai – vidutiniškai per 18 minučių. UBS apskaičiuotas vidurkis – 22 minutės. Kad užsidirbtų pinigų kitiems produktams, Lietuvos sostinės gyventojai darbe turi praleisti daugiau laiko už vidurkį.

UBS kainų bei atlyginimų tyrimą skelbia kas treji metai. 2003 m. tyrimo duomenimis, Vilniaus gyventojai pinigų kilogramui duonos užsidirbdavo per 25 minutes – 7 minutėmis ilgiau nei šiemet. Greičiausiai duonos užsidirba Londono gyventojai – tam pakanka vos 5 minučių. Dubline reikia dirbti 7, Frankfurte – 9, Amsterdamo ir Atėnuose – po 10 minučių. Rygos bei Talino gyventojai darbe turi praleisti bent 24 minutes, kad pinigų pakaktų duonai.

Lietuva vis dar gali pasigirti mažiausiomis maisto produktų kainomis, tačiau patiekalai aukštesnio lygio restoranuose toli gražu nėra pigiausi. Per trejus metus restoranų patiekalų kainos Vilniuje išaugo beveik dukart – vakarienė vienam asmeniui gerame restorane kainuoja 28 JAV dolerius (76 litus).

Pigiausios pavarakinės gėlės Amsterdamo – už 26 dolerius, Bukarešte (19), Sofijoje (14). Kur kas didesnė sąskaita būtų Londono restorane – čia už vakarienei tekėtų sumokėti vidutiniškai 64 dolerius (174 litus). Vilniuje kol kas mažiau kainuoja ir buitinė technika bei elektronikos prekės. Tačiau šis skirtumas neviršija kelių dešimčių procentų, tuo tarpu bendras kainų lygis skiriasi kelių kartų. (Pagal BNS)

Beveik pusė lietuvių – per stori

Beveik pusė Lietuvos gyventojų turi antsvorį arba yra nutukę, tačiau per mažai svėria vos 3% – parodė pirmą kartą Statistikos departamento atliktas Lietuvos gyventojų sveikatos tyrimas, kuriam medžiaga rinkta apklausiant 15 metų ir vyresnius žmones. Įdomu tai, kad iki 45 amžiaus viršsvorį dažniau turi vyrai, tačiau vyresniame amžiuje moterys juos „pralenkia“. Daugiausia (net 72%) per daug svėrantieji žmonijai tarp 55-64 metų amžiaus Lietuvos gyventojų.

Kodėl tarp vyresnių nei 65 metų yra mažiau turinčių antsvorio problemų, aiškina ma, kad nutukę vyrai ir moterys trumpiau gyvena ir tuo, kad vyresniame amžiuje dažnesnės mitybos problemos: mažėja apetitas, blogiau pasisavinamas maistas.

Per didelį svorį būdingas ir jauniui. Jis nustatomas beveik pusei 25-34 metų amžiaus vyrų ir kas ketvirtai moteriai. Pastarosios su amžiumi apvalėja ir būdamos 47-75 metų svoriu jau lenkia vy-

rus. Per didelis kūno svoris būdingesnis kaimo moterims, tačiau miestiečiai vyrai svoriu lenkia kaimo gyvenančius bendraamžius.

Įdomu tai, kad tarp turinčių antsvorį yra daugiau aukštesnį išsilavinimą turinčių vyrų, tarp moterų su skirtingu išsilavinimu tokių ryškių pokyčių nėra. Tarp žemesnio išsilavinimo vyrų nutukusiųjų buvo beveik tris kartus mažiau, nei tarp tokio išsilavinimo moterų. Tačiau tarp aukštesnio išsilavinimo vyrų ir moterų nutukusiųjų dalis panaši.

1996-2003 metų sveikatos duomenimis, Europos Sąjungos valstybėse didžiausia dalis nutukusių 25-34 metų amžiaus vyrų buvo Maltoje ir Jungtinėje Karalystėje, moterų – Jungtinėje Karalystėje ir Vokietijoje. Lietuvės su vokiečių pagal antsvorį pirmavo 65-74 metų amžiaus grupėje. Jų bendraamžiai vyrai daugiausiai antsvorio problemų turėjo Vengrijoje ir jau dukart mažiau Jungtinėje Karalystėje. □

Dokumentinis filmas apie Vilnių

(ELTA). Lietuvos televizijos žurnaliste Liudvika Pociūnienė ir režisierius Petras Savickis sukūrė naują dokumentinį filmą "Pažvelk, tai Vilnius". Beveik dvejus metus kurtas filmas unikalus tuo, jog visi jame matomi vaizdai – senosios ir šių laikų fotografijos, kuriose šiuolaikinių technologijų pagalba ir filmo montažo režisieriaus Domanto Vildžiūno meistravimo dėka atsiskleidžiamos jų dinaminės savybės, paprasta akimi sunkiai pastebimos detalės.

Pasak filmo kūrėjų, stengiasi parinkti ir prakalbinti tas fotografijas, kurios ir

šiandien jaudina, nes yra išlaikiusios tam tikrą laiko išbandymą. Pasak kūrėjų, šis filmas – ne vien Vilniaus vaizdai. Jame tarytum dalyvauja ir patys žmonės – nuotraukose tiesiogiai matomi arba kiti čia buvę, arba tuoj ateisiantys. "Kaip ir senųjų meistrų ir gyvųjų klasikų kūryboje, filmo vaizduose galima pajusti sienose įsigėrusius praeities kartų žvilgsnius, prisilietimus, atodūsius", – pasakojo L. Pociūnienė.

Filmas sukurtas remiant Kultūros ir sporto fondui, Krašto apsaugos ministerijai, Vilniaus miesto savivaldybei.

Kryžių kalne – Benedikto XVI palaimintas kryžius

Rugsėjo pabaigoje Kryžių kalne prie Šiaulių iškilmingai pastatytas popiežiaus Benedikto XVI pašventintas kryžius. Jį, kaip solidarumo ženklą atgabeno ir pastatė Lietuvos bažnyčios rėmėjai, vokiečių organizacija "Renovabis". Jo vadovo Gidger-

Demut teigimu, "kryžius yra toks pat, kaip kuruojamo labdaros fondo ženklas. Šiuo simboliu siekiama išreikšti Vakarų ir Rytų Europą, kurios abi dalys norima sujungti. Tai gražus Lietuvos bažnyčios ir šios organizacijos partnerystės ženklas". □

Lietuvos įvykių apžvalga

Atkelta iš 1 psl.

metu planuojama aptarti tarptautinės politikos aktualijas, šalių bendradarbiavimo perspektyvas, energetinės politikos klausimus.

J. Abromavičiaus žūties tyrimas

Konservatoriai ragina Seime sudaryti specialią komisiją, kuri tirtų neišaiškintus penkiolikos metų įvykius – saugumo pareigūno Juro Abromavičiaus žūtį. Pakauinės savanorių maištą bei tilto per Bražuolę sprogdinimą.

„Tebesitęsiant bandymams Tėvynės sąjungą nupiešti kaip lietuviškų politinių teroristų globėją ir puoselėtoją, mes nebe matome jokio kito kelio, kaip tai paneigti, sudarant Seimo specialią tyrimo komisiją“, – Seime surengtoje spaudos konferencijoje teigė A. Kubilius. „Komisija turėtų tirti visus iki galo neišaiškintus 15-kos metų įvykius – pradedant nuo Pakauinės savanorių maišto, Bražuolės sprogdinimo, Juro Abromavičiaus žūties. Mūsų įsitikinimu, tie įvykiai tuo metu buvo naudingiausi Kremliai ar GRU ir niekas iki šiol to įtikinamai nepaneigė“, – sakė jis.

Konservatoriai atmetė buvusio Naujosios sąjungos vadovo Artūro Paulausko teiginius, esą konservatoriai anksčiau trukdė prokuratūros vykdomam J. Abromavičiaus žūties tyrimui.

„Buvusio generalinio prokuroro Artūro Paulausko tvirtinimai, kad 1997 m. konservatoriai, išsikviessdami A. Paulauską į frakciją trukdė J. Abromavičiaus bylos tyrimui, yra absoliuti netiesa. Peržiūrėję visus to meto frakcijų posėdžių protokolus, neradome jokių nuorodų į tokį frakcijos posėdį“, – teigė A. Kubilius.

Atidėtas KGB archyvų atvėrimas

Seimas nusprendė iki spalio 12 d. atidėti siūlymo atverti KGB archyvus visuomenei svarstymą. Tai numatančią įstatymo pataisą savo parašais parėmė 76 įvairių Seimo frakcijų nariai. Seimo narys Petras Gražulis siūlo visiškai neriboti priėjimo prie archyvų, kurios sukaupia informacija apie sovietų specialiųjų tarnybų veiklą Lietuvoje. Tuo metu kitas Seimo narys Algis Kasėta teigia, jog visuomenei archyvai turi būti atverti, tačiau prisipažinusių žmonių bylos privalo likti neprieinamos, nes, anot jo, tokį įsipareigojimą numato galiojantis Liustracijos įstatymas.

Vilniuje žuvo du žmonės

Per galingą sprogimą viename iš metalinių garažų Vilniaus Stepono Batoro gatvėje, du jauni vyrai žuvo, vienas buvo sunkiai sužalotas. Nelaimės, kuri įvyko vėly pirmadienio vakarą, metu sugriautas garažas bei apdegė du lengvieji automobiliai. Policijos pareigūnai Lietuvos radijui teigė, kad pas vieną iš žuvusiųjų rastas rinktinės „Vytiš“, kuri saugo užsienio ambasadas, policininko pažymėjimas.

Išstatymų spragos „leidžia“ smurtą

Kas trečia lietuvių yra patyrusi smurtą namuose, tačiau pagalbos ieško ir jos laukia tik viena kita, rašo „Kauno diena“.

Dėl įstatymų spragų smurtautojai Lietuvoje jaučiasi nebaudžiami. Ne jie, o sumušta moteris su vaikais atsiduria gatvėje, nežinodama, kur eiti. Policijos pareigūnai neįstengia jų apginti, o kartais paprasčiausiai nenori kištis, nelaikydami to rimtu nusikaltimu.

Rengiant apžvalgą naudotasi Lietuvos spaudoje, ELTA, BNS, LGITIC ir „Bernardinai“.

Adelaidės Lietuvių Katalikių Moterų Draugijos Šiupinys

Viktoras Baltutis

Australijos Lietuvių Bendruomenėje kultūrinį renginių mažėja. Jei anksčiau, t.y. prieš keliolika metų, sudarytuose renginių kalendoriuose vargiai jiems užtekėdavo savaitgalių, tai šiandien, ypač kultūriniai renginiai, yra gana reti. Nebesulaukiame svečių menininkų ne tik iš kitų kraštų, bet ir tarpusavio kultūrinis bendravimas, kuris įnešdavo į Australijos Lietuvių Bendruomenės gyvenimą šviežumo ir kartu tampriau surišdavo bendrą kultūrinį įnašą Bendruomenės kraitin, beveik išblėso, tik Sydnėjaus ir Melbourneo lietuvių chorai įvairiomis progomis aplanko mažesnes lietuvių apylinkes.

Adelaidėje, be metinės "Lituanian" choro popietės, kuri vis dar reguliariai ruošinama, kitų kultūrinių ar lengvų pramoginių renginių yra vos tik keli. Tad Šiupinys suteikia progą pasigėrėti lengvesnio žanro programa, kurioje šalia rimtesnių, atsiskleidžia ir lengvesnio, humoristinio pobūdžio dalykėlių. O humoro mums, šiandien rūsioje, terorizmu persunktoje pasaulinėje arenoje, tikrai trūksta. Šiupinio atidaryme pranešėjas sakė, kad reikia mūsų kasdienybės pilkumoje linksmesnių šypsenų, šviesesnio požiūrio į skubantį laiką.

Šiupinys įvyko š.m. rugsėjo 24 d., sekmadienį, Adelaidės lietuvių parapijos salėje, nors tą pačią dieną Lietuvių Namuose buvo skelbtas ir Pietų Australijos Lietuvių Moterų Draugijos metinis susirinkimas. Kadangi, kaip jau minėta, renginių nėra daug, tad suderinti buvo galima, gal net nepasiežius?

Šiupinio programa buvo įvairi. Po linksmo ir lengvų šypsenų sukleidžio atidarymo, klausėmės "Lituanian" moterų choro, kuris vadovaujant ir akompanuojant Jonui Pociui, padainavo dvi dainas: "Lietuvos laukai" (muz. D. Levickienės) ir "Jūra" (muz. J. Gailevičiaus). Pirmoji daina nuskambėjo šiek tiek nedrąsiai, bet antroji nubangavo su pasitikėjimu ir spalvingumu. Vyto Domereckio "Povestuviniame incidente" Gitana O'Connell ir Vytautas Straukas prie pusryčių stalo sukelto prietaringo papiltos druskos ginčo, išblaškė povestuvinę nuotaiką ir grąžino realybėn.

"Lituanian" choro vyrai melodringai pateikė klausytojams lengvai skriejančią dainą "Kopų balsai" (muz. F. Arbresko) ir "Laros dainą" iš kino filmo "Daktaras Živago" (muz. M. Jarre). Nors vyrų chore tikrai septyni vyrai, bet jų balsai stiprūs ir graži valso melodija žavėjo klausytojus.

Žiūrovams buvo naujiena dar Adelaidės lietuvių scenoje nematyti ir negirdėtos Janina Karr pasirodymas. Ji skaitė apie į pasaulį ateinančio žmogaus sunkumus. Janinai australiškų dainų melodijomis pritarė Marnie Hocking, palydint gitara Romui Rūkštelei. Tikimės, kad jie nepalikis lietuviškos scenos.

Skyrybų problemą "gvildeno" Angelė Dainienė ir Vytautas Nekrošius teisėjo – Vytauto Opulskio – griežtoje prižiūroje. Po jų girdėjome beveik kiekvienais metais per šiuipinius paruošiamą Viktoro Baltučio radijo valandėlę, kurioje klausytojams pateikiamos "vietinės ir užsienio žinios". "Žinios", įvilktos į lengvo humoro skraistę ir aforizmus, klausytojus linksmai nutėikė. Radijo valandėlės metu Adelaidės Lietuvių Katalikų Centre gyvenanti kinietė studentė Wei Wu kinietišku muzikos instrumentu (kažkas panašus į kank-



2006 m. Šiupinio Adelaidėje programos dalyviai.



Adelaidės vyrų choras "Lituanian". Iš kairės: dirigentas Jonas Pocius (prie pianino), A. Savickis, A. Zamoiskis, V. Opulskis, E. Dukas, V. Nekrošius, R. Jablonskis, H. Butvila.

les) paskambino kiniečių liaudies melodiją, kuri kiek neįprasta, bet maloni klausytojo ausiai. Pirmosios dalies pabaigai Albinas Savickas armonikėle pagrojo tris populiarius dalykėlius.

Antroje dalyje parodyta kiek ilgesnė Viktoro Baltučio šaržuota parodija – komedija "Tėvynės išdavimas" (rež. Vytautas Opulskis, aktoriai: Vytautas Vencius, Vytautas Straukas, Angelė Dainienė, Andrius Vitkūnas, Vytautas Nekrošius, Janina Karr ir Jonas Pocius). Komedijos tematika labai paprasta ir aktuali. Bandoma teisti lietuvių jaunimą dėl lietuviškų patiekalų "išdavimo" – jų nevalgymo. "Teismo salėje" – scenoje teisėjas, susirūpinę tėvai, bytliškai apsirėngę jų prieauglis. Daug humoro ir lengvų pasiūpymų iš mūsų, vyresniųjų, bandy-

mų lietuvišką sąmonę išlaikyti valgant "zrazus", kugelį ir cepelinus. Teisėjas, išklauskęs kaltintojo – prokuroro ir visų liudininkų, pažadėjo sprendimą paskelbti sekančio Šiupinio metu. Lauksime.

Šiupinį suruošė Vytautas Opulskis. Šiupinio rengėjai – Adelaidės Lietuvių Katalikų Moterų Draugija.

Programai pasibaigus, visi jos atlikėjai susirinko scenoje. Publika jiems atsidėjo plojimais. ALKM Draugijos vicepirmininkė Judita Nekrošienė padėkojo Šiupinio rengėjui Vytautui Opulskiui ir visiems atlikėjams. Šiupiniu savo žodyje pasidžiaugė ir Adelaidės lietuvių Šv. Kazimiero parapijos klebonas, kun. J.N. Petraitis.

Visi Šiupinio dalyviai po programos buvo gražiai pavaišinti. □

Sydnėjaus skautai apžiūrėjo Jenolan Caves

Turk Puikus ankstyvas šeštadienio rytas. Sydnėjaus "Aušros" tunto skautai, vadovai ir skautų tėveliai važiuoja greitkelio. Susitinkame prie Aukšinių arkų (McDonald's). Kam kavos, kam pusryčių? Iš šūtitikimo vietos pirmiausia išvažiuoja virėjai su maistu (ne tik kariuomenė, bet ir skautai keliauja su visa virtuve). Neužilgo, visi kiti irgi dumia greitkelio į Jenolan Caves.

Atvažiuavę išsirkauostume iš mašinų ir pasiskirstome lovas bendrabučio kambariuose. Gardus kvapas jau skleidžiasi iš virtuvės. Virėjai kepa dešrelės, ruošia kopūstus ir tt. Skautukai dar turi laiko prisiminti kelionės ženklus trumpoje suiegoje – vėliau reikės atsakyti į klausimus ir neapasimesti šiuose stačiuose kalnuose bei olose.

Pavalgę ruošiamės iškylai į olas. Mūsų tiek daug, kad netelpame į vieną olą. Reikia pasiskirstyti į dvi grupes. Pirmą grupę lanko "Orient" olą, kurioje reikia lipti daug laiptų – net kopėčiomis. Antrą grupę lanko "Temple of Baal" olą, kurioje yra mažiau vaikščiojimo, daugiau stebėjimo. Abiejose olose matome ir sužinome apie olų senumą, susidarymą, istoriją ir kitus geologiskus faktus.

Po iškylų visi skautai vėl susitinka ir palygina savo išspūdžius: kas aukščiau lipo, kurioje oloje gražesni vaizdai, kurių gidas įdomiau pasakojo.

O kas kiek kelionės ženklų prisimena? Duodamas uždavinys nupiešti ant žemėlapių 16 ženklų. Viena prityrusi skautė geriausiai atlieka užduotį ir nupiešia 15 ženklų. Gerai, kad būsimoji vadovė ne-



Skautai olose.

Ernesto Jaramino nuotrauka.

pakyls miške su savo būreliu.

Virėjai pagamina visų mėgstamus kol-dūnus! Jų tiek daug, kad net lieka pusryčiams. Po sočios vakarienės atsiranda dainorėliai. Susėdame dideliu ratu tartum prie laužo. Draudžiama degti laužus, tačiau su daina ir entuziazmo pertekliumi nepasigendame tikros laužo liepsnos. Pradedame dainuoti "Laužas dega" ir be sustojimo išdainuojame beveik visas mėgiamiausias dainas. Užkimę balsai pailsi, kai skautai žiūri filmą viešbučio kino teatre.

Sekantį rytą, visus vėl kviečia iš virtuvės sklindantis gardus kvapas. Kiaušieninė su lašinukais laukia apsnūdusių. Pasistiprinę ruošiamės trumpai iškylai. Deja, reikia lipti į statų kalną. Tačiau atsivėrę laukia atperka visas lipimo kančias: iš vienos kalno pusės matosi Jenolan

slėnis, o žiūrint per "Charlotta's Arch" – matosi Mėlynasis ežeras. Vyresnės sesės nusprendžia nelipti į viršūnę, jos nučina prie Mėlynojo ežero, kuriame, sakoma, vanduo turi gydomąją galią.

Sekanti ekskursija yra į "Lucas" olą. Ši kartą joje telpame visi kartu. Stebimės "Katedros langu" ir "Vargonų katedros" olomis, kuriose vyksta koncertai ir vestuvės.

Po pietų prasideda atsisveikinimai. Ši savaitgalį prie mūsų glaudžios grupės prisijungė keturi studentai iš Lietuvos. Kartu su mumis pabendravę, skaniai pavalgę ir linksmai padainavę, keli iš jų paprašė juos užregistruoti. Tikiuosi, kad ateityje ir kiti patirs skautišką nuoširdumą bei išlaikymą kiek įmanoma mums mielos lietuviybės. Iki sekančio karto!

Sesė Kristina



Skautai olose.

Ernesto Jaramino nuotrauka.

Žymus argentinietis lankosi tėvų krašte

„Mano tėvynė Argentina, bet aš atvažiuoju į Lietuvą ir jaučiu kažką ypatingą, atsiranda emocijos ir jausmai, juk čia – mano tėvų žemė. Tai jauti kraujyje“, – užklaustas, kas jam yra Lietuva, viešėdamas čia kalbėjo Argentinos San Martin miestui antrąją kadenciją vadovaujantis lietuvių išeivių sūnus Ričardas Ivoškus.

Ričardas Ivoškus DELFI pasakoja apie Lietuvą, Argentiną, lietuviškas šaknis ir amžiną skausmą už prarastą tėvynę.

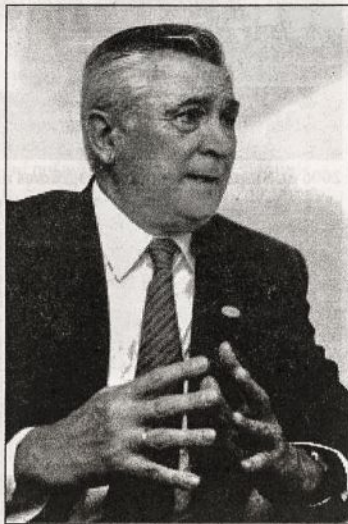
Kada paskutinį kartą lankėtės Lietuvoje?

Lietuvoje paskutinį kartą viešėjau prieš 13 metų būdamas Buenos Aires provincijos senatoriumi. Sužinojau, kad Lietuva pradėjo eiti nepriklausomybės keliu ir kad ji tai daro viena pirmųjų. Senate pateikiau rezoliuciją, remiančią lietuvių tautos kovą už nepriklausomybę. Visos politinės partijos balsavo „už“ vienbalsiai, vykdėme kampaniją priimtai rezoliucijai pavišinti.

Tuo metu griuvo Berlyno siena, Lietuvos pavyzdžiu pasekė kitos šalys, procesas tapo nebesulaikomu. Maždaug po pusantros metų per Lietuvos garbės konsulą buvau pakviestas apsilankyti Lietuvoje. Atvažiavau būdamas senatoriumi, aplankiau valstybės institucijas, susipažinau su tikrove. Tuo metu supratau, kokia problema, kai staigiai pereinama iš komunistinės sistemos į kapitalistinę, suvokiau, kokių nepatogumų tai gali sukelti, kokie bankrotai gali įvykti. Tai buvo neišvengiama.

Kokia Lietuva po 13 metų?

Dabar procesas, galima sakyti, įvykęs. Eidamas Vilniaus gatvėmis pastebiu, kad vyksta stybtos, susidaro įspūdis, kad pradedo progresas. Tai nėra tas pats Vilnius



Ričardas Ivoškus.

kaip prieš 13 metų – labai pastebimi skirtumai. Manau, prie to prisidėjo Lietuvos įstojimas į Europos Sąjungą. Argentinoje apie tai mes sužinojome, nes buvau pakviestas į šventę, vykusią Lenkijos ambasadoje. Čia dalyvavo ir Lietuvos atstovai. Lietuvos įstojimas į ES Argentinoje sulaukė didelio atgarsio.

Kokios jūsų lietuviškos šaknys?

Abu mano tėvai buvo lietuviai. Jie susipažino, susituokė Argentinoje. Tėtis buvo žemaitis – iš Kelmės rajono, mama kilusi nuo Alytaus. Yra likusių tėčio giminių, tačiau mamos giminių surasti negalėjau.

Tėtis į Argentiną nuvažiavo 1929 m., nes tuomet Lietuvoje buvo sunki padėtis,

be to, lėmė šeimyninės aplinkybės – atėjus pamotei, tėčiui namuose neliko vietos. Mama emigravo vėliau – 1936 m., po poros metų susituokė, o 1942 m. gimiau aš.

Tėvai atvažiavo su viena ranka priekyje, kita užpakalyje. Buvo sunku įsikurti, kėlėsi iš vienos vietos į kitą, tačiau pamažu rado darbą. Susitaukę pinigų išgijo maisto prekių parduotuvę ir barą, kuriuos turėjo 45 metus. Bandė pereiti prie kitos veiklos – nusipirko kino teatrą, tačiau su juo nepasiekė ir toliau užsiėmė parduotuve.

Gimėte ne Lietuvoje, bet šiek tiek kalbate lietuviškai?

Kai buvau mažas, tėvai kalbėjo lietuviškai. Parduotuvę ir baras buvo visų lietuvių susirinkimo vieta, taip klausydami pokalbių ir išmokau lietuviškai. Bet netgi mano tėvai vėliau nustojo tarpusavyje lietuviškai kalbėti. Manau, jie net nepagalvojo, kad Lietuva kada išsilaivins iš Sovietų Sąjungos.

Beveik visi lietuviai taip galvojo. Kartais tėvai kalbėdavo apie grįžimą į tėvynę, bet jau buvo gimę vaikai, įkurta imonė. Jie norėjo grįžti aplankyti giminių, susipažinti su tais, kurie gimė po jų. Aš prisimenu daug lietuviškų pavardžių – Mačiulaitis, Karpavičius, Žavukas, Gečius, Galčius, Skatikas... Lietuviai susirinkdavo pas tėtį į parduotuvę žaisti kortomis „Tūkstančio“.

Dar jie žaidavo lietuvišką žaidimą, apie kurį, kiek žinau, lietuviai negirdėjo – dardaneliai. Tai 3 m ilgio stalas su dėžutėmis, kuriose buvo sužymėti skaičiai. Į tas dėžutes mėtydavo žetonus. Laimėdavo tas, kuris greičiau surinkdavo 100 taškų. Dardaneliai buvo žaidžiami ir Argentinos lietuvių centruose.

Kokios žinios argentiniečius pasiekia iš Lietuvos?

Aš visada sakau – Argentina – rasių mišinys. Tai Lotynų Amerikos šalis, kurioje gyvena daugiausia europiečių ir labai stipri vidutinė klasė. Žmonės ten atviresni, ekstravertai. Argentiniečiai daugiau bendrauja tarpusavyje.

Kai valgau Lietuvoje – ramu, beveik nesigirdi kalbų. Buenos Airių restorane visi kalba garsiai, ten – žymiai triukšmingiau.

O tango šoka visi, tik lygiai skirtingi. Aš, pvz., tango šoku mažai. Savivaldybėje turime puikų tango orkestrą su šokėjais ir dainininkais. Lietuvoje pasirašiau bendradarbiavimo sutartį su 3 savivaldybėmis – Kauno, Alytaus ir Druskininkų. Aptarėme ne tik ekonominio, bet ir kultūrinio bendradarbiavimo galimybes. Vienas jų galėtų būti tango, taip kad pradėkite mokytis.

Kuo Argentina gyvena šiandien?

Argentina visada buvo turtingiausia

Lotynų Amerikos šalis, tačiau praėjusiam dešimtmetyje buvo didelė krizė. Atsirado kaip niekada daug vargingai gyvenančių žmonių. 2001 m. prezidentas buvo išmestas iš savo posto, per savaitę pasikeitė 4 prezidentai. Buvo 25% nedarbas, žengėme didžiulį žingsnį atgal, dabar nedarbas siekia apie 10%, bet turime kovoti, nes padėtis dar nėra gera. Socialinis klausimas – didžiausia mūsų problema. Šiandien mmes sparčiame atstatymo procese. Krizės metu iš susikuriančių imonių, priklausomai nuo sukurtų darbo vietų, buvo imami mažesni mokesčiai.

Argentina eksportuoja maisto produktus – mėsą, kviečius, soją, kukurūzus. Gėriausias kepsnys – Argentinos kepsnys, čia valgoma labai daug mėsos, ypač mėgstama ant žarijų kepta mėsa, vadinama „asado“.

Argentina didžiulė, daugiau kaip 3,000 km ilgio ir plačiausioje vietoje siekia 1,400 km. Čia beveik 40 mln. gyventojų. Manau, kad kelionė į Argentiną – didžiulė patirtis. Labai skirtingas klimatas, manau, kad lietuvis negali įsivaizduoti, kas tai yra Buenos Aires. Be to, Argentinoje yra tokių vietų kaip ir Šveicarijoje – sniegas, kalnai... Čia atvažiuoja slidinėti ir austrai, ir šveicarai. Šiaurėje yra Iguazu krioklys – vienas įspūdingiausių gamtos darinių pasaulyje. Lietinguoju metų laikų tiesiog širdis pradeda stipriai plakti į juos žiūrint, tai – kažkas nepaprasto.

Prieš daugiau nei 70 metų su pirmą emigrantų banga Lietuvą paliko jūsų tėvai. Šiandien emigracija vėl tapusi vienu didžiausių lietuvių galvos skausmų. Gal žinote kokį receptą?

Esu įsitikinęs, kad žmogui ypač svarbu kilmės identitetas, kad kiekvienas pažintų savo kilmę. Dėl to aš sakau – čia atvykus apima ypatingas jausmas. Ir aš manau, kad žmogus visą laiką turi turėti savo vietą pasaulyje. Žmogus privalo pažinti savo gimtinę. Nes faktas, kad tėvai turėjo išvažiuoti iš Lietuvos, namų skausmas už prarastą tėvynę. Žinau, kad iš Lietuvos labai daug išvykstančių į kitas šalis. Galbūt jie galvoja, kad tai yra lengva, bet tam tikru momentu daugelis išvykstančių pajus tą skausmą, ir ką tai reiškia po to sugrįžti, nes trūkės dalies savo identiteto.

Argentinoje krizės metu daug žmonių išvažiavo į Europą, dabar, kai krizė įveikta, daugelis grįžta. Tačiau jie dirbo tokius darbus, kokių Argentinoje nebūtų dirbę. Duok dieve, kad lietuviams taip pat atsitiktų – turėtų tokius darbus, kurių čia nedirbtų ir grįžti. Juk Lietuvoje nėra tokios krizės, kokia buvo išvykstant mano tėvams. Reikėtų ugdyti savo nacionalinę savigarbą.

Ar lietuviai atstatys savo provinciją Afganistane?

Dabar, praėjus daugiau nei metams nuo lietuviškosios karinės stovyklos „Whiskey“ įsikūrimo Goro (perraišyti geriau būtų Ghūr) provincijos sostinės Čaghčarano pašonėje bei man pačiam įgijus įvairios asmeninės patirties, klausimą galima statyti šitaip: ką apskritai veikia lietuviškoji „provincijos atstatymo grupė“ (PAG), ir kiek jos veikla prisideda prie Afganistano valstybingumo atstatymo?

Oficialiai skelbiama, jog „PAG padeda Afganistano Vyriausybei Kabule, už jo ribų išlaikyti saugumą, palengvina vyriausybinių struktūrų plėtrą, stiprina vyriausybės kontrolę šalyje ir remia rekonstrukcijos bei humanitarinę veiklą.“ Pagrindinė PAG užduotimis įvardinami Afganistano centrinės valdžios įtakos provincijoje stiprinimas bei tinkamų sąlygų provincijai ir valstybei atkurti sudarymas. Tokios užduotys suformuluotos visiems Afganistano veikiantiems dviem tuzinams PAGių.

Iš oficialių bei privačių pokalbių bei kitos viešai prieinamos informacijos galima susidaryti įspūdį, jog Lietuvos PAG išsiskiria iš kitų. Visų pirma tai susiję su pačios Ghūr provincijos ypatumais – nors esanti pačiame šalies centre, ji yra itin izoliuota bei bene pati skurdžiausia. Joje nėra jokios industrijos, o dėl klimatinio sąlygų žemės ūkis, nuo kurio priklauso 99% provincijos gyventojų (išskyrus 5,000, kurie gyvena sostinėje Čaghčarane, apie 670,000 ghūriečių gyvena 2,000 provincijos kaimų), yra labai neišvystytas. Dėl šių priežasčių, provincijos atkūrimui, o tiksliau, sukūrimui, vienam ghūriečiui pini-

ginės paramos pinigine reikia nelyginamai daugiau nei kitų provincijų gyventojams.

Nors žodis „atkūrimas“ yra bene svarbiausias PAG pavadinime, lietuviškoji PAG, deja, iki šiol turi labai menkas galimybes pati tiesiogiai užsiimti provincijos statymu ant kojų. „Statytojų“ pritarukimas iš šalies taip pat stringa – į tokią neperpektivią provinciją neskubama investuoti. Pavyzdžiui, JAV vyriausybė plėtros agentūra iš viso kol kas skyrė tik apie 9 milijonus JAV dolerių, kai kitoms provincijoms kasmet skiria dešimtis ar net šimtus milijonų. 130 Lietuvos kariškių esančių Ghūre atstatymo/ atkūrimo darbas užsiimti tikrai negali. Visų pirma todėl, kad tai nėra kariškių reikalas. Be to, net norėdami, jie tuo užsiimti negalėtų – jų skaičius paprasčiausiai yra per mažas.

Vis dėlto, būtų klaidinga teigti, jog jokie projektai provincijoje nevyksta – juos vykdo tiek vyriausybės (ne Lietuvos), tiek nevyriausybines (taip pat ne Lietuvos), tiek vyriausybės ir organizacijos, kurios savo veiklą vysto nepriklausomai nuo PAG. PAG turi informaciją apie tokių organizacijų veiklą, bet iki šiol ją nei finansavo, nei koordinavo, nei, pagaliau, teikė apsaugą darbuotojams. Pavyzdys gali būti už Japonijos vyriausybės lėšas pastatyta didelė ligoninė Dolinos apskritys administraciniame centre. Lygiai taip pat britų nevyriausybinių organizacijos „Afghan Aid“ vykdomus projektus žemės ūkio vystymo srityje atokiuose provincijos kaimuose.

Kitaip tariant, provincijoje judesio („atkūrimo“) esama. Tik, deja, lietuviškų pinigų ar net vėliavos iki šiol būta labai ma-

žai. Žinoma, galima kalbėti apie lietuvių karių asmeninėmis lėšomis pakeistus Čaghčarano vaikų namų langus ar padaliną labdarą. Čaghčarano ligoninės vandenčio bei kanalizacijos sutvarkymą, kelių motociklų vietinei policijai perdavimą, dar tuziną panašių ir vietiniams gyventojams naudingų darbų, bet stambesnių išliekamąją vertę turinčių projektų PAG kol kas neįgyvendindavo. Padėti šiek tiek taisyti turėtų pageltinti liepos mėnesį Lietuvos Vyriausybės uitarimas Ghūriui prie jau anksčiau skirtų 40,000 eurų pridėti dar 290,000, po ko suskubta rengti jau pačios PAG prižiūrimus „atkūrimo“ projektus – mikrohidroelektrinių statybą, vietos medicininio personalo bei policininkų kvalifikacijos kėlimą.

Tačiau kai kurie padėti provincijoje gerai pažįstantys Lietuvos pareigūnai abejoja, ar tokia injekcija nėra per maža ir pavėluota. Mat, praėjus metams nuo PAG įsteigimo Čaghčarane, o realiems, visuomeni matomiems projektams taip ir neįsibėgėjant, provincijos gyventojai vis irzliau reaguoja į iš svetur atvykstančių delegacijų prašymus nurodyti, ko jiems

trūksta ir dabar tiesmukai klausia, kam to reikia – juk iki šiol iš to jokios naudos nebuvo. Kai kurie jų atvirai abejoja PAG pavadinime esančio žodžio „atkūrimas“ prasme, nes esą tokio dalyko iš PAG pusės praktiškai nematantys. Vietinių gyventojų irzlumas, tiesa, kol kas gana mandagus, bet tolydžio gali virsti įtampa tarp PAG ir vietinės visuomenės.

Ghūriečių nuotaikas PAG jaučia gerai, tačiau padaryti ko nors, kad padėtis realiai pagerėtų, neturi galimybių. Neturi nei finansinių, nei žmogiškųjų (visų pirma civilių specialistų, bet ir pakankamo karių skaičiaus saugumui užtikrinti) išteklių. Todėl dažnam, apsilankiusiam lietuviškoje PAG (kad ir, pavyzdžiui, The Nation korespondentui Christian Parenti), susidaro įspūdis, jog PAG veikla yra lyg tuščia eiga – ji gyvuoja tarsi pati sau (žinoma, dar ir Lietuvos įvaizdžio tarp šalių partnerių kūrimui), o prie provincijos „atkūrimo“, kuris vietinių akimis nevyksta, prisideda lyg atsitiktinai, jei apskritai prisideda.

Egdūnas Račius

(„Atgimimas“, sutrumpinta)

Pavarčius "The Vilnius Review" žurnalą

"The Vilnius Review" žurnalą redaguoja poetas ir vertėjas Eugenijus Ališka.

2005 m. autumn/winter, No 18, skyriuje „Emigre Poets“ yra pagal eilę atspausdinti Alfonso Nyka Niliūno, Lidijos Šimkutės, Jono Zdanio, Eglės Juodvalkės ir Laimos Sruoginės eilėraščiai.

Tarp kitų publikacijų Rita Tutytė savo rašinyje „Emigre Literature of the Second Half of the Century“ aprašo egzilio poetų likimus ir apibūdina sekančių poetų kūrybą: Antano Vaičiuliaičio, Jurgio Savickio, Henriko Nagio, Kazio Bradūno, Pulgio Andriūšo, Mariaus Katiliškio, Birutės Pūkelevičiūtės, Jurgio Jankaus, Henriko Radausko, Alfonso Nyka Niliūno, Antano Škėmos, Algimanto Mackaus, Liūnės Suteimos, Jono Meko, Algirdo Landsbergio, Eduardo Cinzo, Kosto Ostrausko, Marijos Jurgitos Saulaitės, Aldonos Vesčiūnaitės, Lidijos Šimkutės, Živilės Bilaišytės, Eglės Juodvalkės ir Jono Zdanio. Ji paminisiarys su Cinzo kūryba, cituoja: „His prose links traditional (lively characters, a motivated plot, social relations) and modern (stream of consciousness, allegories, the functionality of the myth) narrative. Aleksandras Dičpetris, Vytautas Janavičius ir Jurgis Janavičius take a turn towards a similar modernisation of prose.“ Ji paminė: „Rimantas Vėžys is searching for links with stylistics of Dadaist poetry“.

Daugiau dėmesio skiria sekančioms rašytojams iš Australijos: „In Pulgis Andriūšis“ (1907-70) lyrical story „Anoj pusėj ežero“ (On the Other Side of the Lake), the emotion of memories is combined with especially strong image of an archetypical world of home. The life of insects and plants resembling a social environment is meticulously depicted; spatial structures resemble the three-dimensional structure of the world, and the archaic distinction between „one's own“ and „alien“. The form of life inhabiting its natural place and unfolding in its peculiar manner is rendered in poetic terms. In this way, the native landscape is presented as a model of existence. In spatial dreams, we recognize not only images of a harmonious life untouched by a catastrophe, but also the imagination of a „circular existence“ close to G. Bachelard's metaphor of the „nest“.

Aldona Vesčiūnaitė (b.1923). She pays a lot of attention to the signs of old and modern European culture: paintings, architecture and heroes. The observing figure at the end of a poem emerges from a question or a generalization.

The poetry of Lidija Šimkutė (b. 1942) is a combination of the contours of Anglo-Saxon and Oriental verse. She has tried the fragment, the miniature, and the tercet, and has created an original poetics of the pictorial image. The poems are brought together by the posture of the observer, a reflection of a world that has opened up to the eyes.

PASTABA. Skaitant Ritos Tutytės minėtą straipsnį persiimsi mintis, kad autorė ne taip jau giliai susipažino su visų aprašomų autorių kūryba ir net kartais nelabai aišku, ką ji nori pasakyti savo apibendrinimuose.

Lidijos Šimkutės eilėraščiai buvo publikuoti sekančiuose žurnaluose:

2005m. Lietuvoje: „Metai“, „Šiaurės Atėnai“, „Literatūra ir menas“ bei „Poezijos pavasario almanache“. JAV: „Metmenyse“ ir „Draugo – kultūriniam priede“.

Anglų kalba: „The SHOp“ – Airijoje ir „The Vilnius Review“ – Lietuvoje.

Vertimai į esperanto kalbą pasirodė „La Gazeto“ – Prancūzijoje ir į estų kalbą „Vikerkaar“ (Vaivorykštė) – Estijoje.

2006 m. Lietuvoje: „Literatūra ir menas“ ir „Poezijos pavasario almanache“.

Anglų kalba: „Wetink“ – Australijoje ir „The SHOp“ – Airijoje.

Italijoje: Vertimai į italų kalbą pasirodė „Antologia della Poesia Litwana Contemporanea – QUEL SUSSURO DI NORDICHE ERBE“. Volume n.2. Eilėraščių vertėjai Birutė Ciplijauskaitė – Emilio Coco.

Šioje antroje antologijoje pasirodė sekančių lietuvių poetų vertimai italų kalboje: Onė Baliukonė, Gintaras Bleizgis, Vytautas Bložė, Erika Drunkytė, Gintaras Grajauskas, Liudvikas Jakimavičius, Raimondas Jonutis, Eglė Juodvalkė, Jonas Juškaitis, Donaldas Kajokas, Elena Karnauskaitė, Rikardas Mikutavičius, Nijolė Miliauskaitė, Aivaras Mockus, Laura Orinitaitė, Sigitas Parulskis, Kornelijus Platelis, Birutė Pūkelevičiūtė, Liūnė Suteima ir Lidija Šimkutė.

Lidija Šimkutė

Dar dėl Kryžių kalno

Issiplėtus korespondencijai tarp mūsų tautiečių ir ABC TV dėl reportažo apie Kryžių kalną, ponis Isolda Poželaite-Davis AM gavo dar vieną atsakymą iš ABC, kuriame išreiškiamas apgailėstumas.

Red.

Dear Ms Poželaite - Davis,

Thank you for your email and your further comments about the use of the Russian language in the Hill of Crosses story broadcast on Foreign Correspondent.

The decision to conduct some interviews in Russian was made with the best of intentions, but we agree that it was

not the right one. I would like to assure you that the program did not intend to distress or offend any Lithuanian Australian viewers and we are very sorry for any hurt caused.

Your comments have reminded the program team to think carefully about such decisions in the future. Thank you again for raising this matter with the ABC. Yours sincerely,

Kirstin McLiesh

Head, Audience & Consumer Affairs.

Panašų atsakymą iš ABC TV vėliau gavo ir Nijolė J. Šalkūnas.

Red.

Lietuvių kultūrinės veiklos tęstinumas Australijoje

mūsų visų reikalas

Remkime Australijos Lietuvių Fondą – aukos atleidžiamos nuo pajamų mokesčio (Tax deductible).

Naudokite pavadinimą anglų kalboje – Australian Lithuanian Foundation Inc. 44 - 50 Errol St., North Melbourne, Vic. 3051.

Turint klausimų, galite skambinti Algiiui Šimkui tel.: (03) 9578 4319.

Laiškas Australijos lietuviams

Mieli tėvynainiai Australijoje!

Mielieji broliai ir sesės, likimo nublokšti toli nuo tėvynės, gimtosios Baltijos žemės. Mes labai džiaugiamės žinodami, kad esate gyvi, sveiki ir nepamiršate mūsų.

Nuoširdžiai dėkoju visiems, kurie prisideda prie mūsų tėvynės Lietuvos atgimimo, gražėjimo, o ypač tiems, kurie remia mūsų Leipalingio mokyklą. Jūsų gerumas ir parama mūsų mokyklos naliaičiama, jų šeimoms bus nuolat prisimenama. Būsiu labai dėkingas, jeigu ir man surasite „Mūsų Pastogėje“ vietos, kur mokiinių ir savo vardu galėčiau padėkoti už pagalbą.

2006 m. birželio 17 dieną mokyklos šventėje dalyvavo ir dovanas atvežė mokyklos rėmėjas Antanas Laukaitis. Dėkoju Antanui Laukaičiui, Rimui Dičiūnui, Algiiui Dičiūnui, Romui Kalėdai, Viltis Kružienei už paaugotus pinigus, kurie atiduoti neturtingoms šeimoms remti:

Agnei Lazickaitė \$ 25 AUD

Laimiui Lazickui \$ 25 AUD

Rūtai Kolyškaite \$ 25 AUD
Aneiui Kolyškai \$ 25 AUD
Žilvinui Grajauskui \$ 50 AUD
Gedvilei Kononenko \$ 50 AUD
Renatai Palūpytei \$ 25 AUD
Rokui Palūpiui \$ 25 AUD
Laimonui Česaičiui \$ 25 AUD
Mariui Česaičiui \$ 25 AUD
Grušauskų šeimai \$ 100 AUD

Jie visi Jums labai nuoširdžiai dėkoja.

Dėkoju Viltis Kružienei ir Antanui Laukaičiui už pinigus paaugotus mokyklos muziejaus remontui. Muziejus – vieta, kur mes galime susitikti su praeitimi. Deja, jam reikalingas didelis remontas, bet lėšų savivaldybė skirti negali.

Dar kartą linkiu visiems lietuviams Australijoje geros sveikatos, džiaugsmo, gerumo, kuriuo dalijates su mumis. Lenkiu galvą prieš Jūsų nuoširdumą ir rūpestį. Tėpadedu Jums Dievas.

Su pagarba

Juožas Margelis

Leipalingio pagrindinės mokyklos direktorius

Druskininkuose – praktinė konferencija švietimo ir kultūros tema

Spalio 12 d. Druskininkuose prasidėjo tris dienas trukusi praktinė konferencija užsienio lietuvių bendrojo lavinimo mokyklų vadovams ir mokytojams „Lietuviška mokykla užsienyje – švietimo ir kultūros židiny“, kurią surengė Tautinių mažumų ir iššivijos departamentas (TMID) prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės. Joje dalyvavo 20 atstovų iš Baltarusijos, Didžiosios Britanijos, Latvijos, Lenkijos bei Rusijos Federacijos.

Konferencijos dalyviai susipažino su TMID veikla liuanistinio švietimo klausimais; Lietuvos švietimo politikos naujovėmis, Užsienio lietuvių rėmimo centro veikla.

Jiems taip pat buvo pristatytas bendras

TMID ir tautiškos kapelijos „Sutaras“ projektas – ką tik išleista lietuvių tradicinių šokių DVD plokštelė bei knygelė „Kaip moku – taip šoku“ su 24 tautiniais šokiais, jų aprašymais, gaidomis.

Konferencijos dalyviai diskutavo, kaip į lietuviškojo švietimo procesą efektyviau įtraukti tėvus, vietos bendruomenę, dalinasi darbo patirtimi, aptarė aktualius klausimus.

Papildoma informacija:

Giedrius Šniukas

TMID Užsienio lietuvių skyriaus

Tel.: +370~5) 270 9822,

mob.: +370 612-16 193

E - mail: giedrius.sniukas@tmid.lt

www.tmid.lt

Tremtinių brolia „Lapteviečiai“

LAPTEVIEČIAI – Laptevų jūros tremtinių brolia – visuomeninė organizacija, jungianti 1941 metais iš Lietuvos ištremtus ir vėliau Jakutijoje atsikūrusius žmones bei jų šeimų narius.

Vienas iš svarbiausių brolijos LAPTEVIEČIAI tikslų – atskleisti sovietinio genocido žiaurumą, siekti, kad apie tai kuo daugiau žinotų Lietuvos ir kitų šalių žmonės. Brolija rengia atmintinių datų minėjimus, kaupia ir skleidžia informaciją apie tremtį ir jos aukas. Brolijos pastangomis 1991 m., minint tremties penkiasdešimtąsias metines, Kryžių kalne pastatytas kryžius tremties aukoms atminti, Lietuvos liaudies buities muziejuje Rumsiškėse – koplytstulpis. Vėliau čia pradėta rengti Tautos Tremties ekspozicija: pastatyta žeminė (jūrta), kokiose Arktyje gyveno tremtiniai, atgabentas gyvulinis vagonas, kokias buvo tremiami žmonės. 1994 m. pastatytas tautodailininko Teofilio Patiejūno paminklas „Šeimoms kančia“. Ikurtoji ekspozicija Rumsiškėse tapo LAPTEVIEČIŲ dvasiniu centru. Kai žinios apie Lietuvą patatyta jūrta pasiekė Jakutiją, jos žurnalistai aplankė Tautos tremties ekspoziciją, susitiko su buvusiais tremtiniais, sukūrė televizijos filmą „Ilga kelionė“, dokumentinį filmą „Lietuva: 1941 m. birželio 14 – Gedulo ir vilties diena“. 1995 m. brolijos rūpesčiu Jakutske išleista lietuvių tremtinių atsiminimų knyga. Šios knygos ištraukos jakutų kalba buvo atspausdintos jakutų literatūriniam žurnale.

Minint Tautos tremties 55-ąsias metines Brolija Lietuvos istorijos institute surengė tarptautinę konferenciją, kurioje pranc-

šimus skaitė Lietuvos ir Jakutijos mokslininkai bei buvę tremtiniai. 1997 m. Pasaulio Liet. Mokslo ir Kūrybos Simpoziume Čikagoje lapteviečiai J. Markauskas ir J. Puodžius skaitė išsamius pranešimus tremties tema.

1999 m. Vilniuje susirinkę buvę tremtiniai, kurie mokėsi ir studijavo Jakutijoje, paruošė „Gyvosios istorijos pamoka mokyklai“ programą. Vykdančią šią programą, rengiami susitikimai su jaunimu mokyklose, Lietuvos liaudies buities muziejuje Rumsiškėse prie jūros, leidžiamos knygos. Tarptautiniame kongresui „Komunizmo nusikaltimams įvertinti“ 2000 m. Brolija išleido knygą – kaltinimo dokumentą „Lietuviai arktyje“. Brolijos nariai parašė, dalyvavo rengiant ir sudarant knygas: „Amžino įšalo žemėje“ (1989); „Leiskit į Tėvynę“ (1989); J. Masiliūnės „Jaunystė prie Laptevų jūros“ (1990); A. Vilkaičio „Tremtinio dalia“ (1990); R. Staugaičio „Lietuviai Šiaurėje“ (1991); J. Gasiūno „Lediniai pragaro ratai“; G. Martynaičio „Ledo viakystės prisiminimai“ (1996); „Kryžius šiaurėje“ (1996); D. Grinkevičiūtės „Lietuviai prie Laptevų jūros“ (1997); V. Vilkaičio „Kūryba“ (1998); A. Vilkaičio „Gyvenimas“ (1999); R. Vaiceausko „Ten, kur baigiasi Žemė“ (1999) ir „Skriauda“ (2001); H. Dziko ir A. Šalkūnės „Šiaurės gniaužtų universitetuose“ (2000); „Juodųjų dienų sakmės“ (2001) ir kitas.

Brolijos LAPTEVIEČIAI pirmininkas Jonas Markauskas.

Brolija LAPTEVIEČIAI

Studentų 48A-305, LT-51367 Kaunas



Kas - kur - kaip?

6

Antanas Laukaitis

Jaunieji vanagai

Besisvečiuodamas Lietuvoje gavau pakvietimą dalyvauti jaunųjų "vanagų" stovykloje ir stovyklautojams papasakoti apie jaunimo gyvenimą prieškarinėje Lietuvoje ir vėliau – karišką mano ir tometinio lietuvių jaunimo gyvenimą bei apie dabartinį jaunimą Australijoje. Šį pakvietimą man davė vienas iš Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro vadovų – Rytas Narvydas. Su malonumu priėmiau pakvietimą ir vieną dieną jis mane iš Kauno savo automobiliu nuvežė į žinomą Džukijos grybų mištą – Varėną, o iš ten – jau paprastu miško keliu važiuojant dar 25 kilometrus į prie pat Baltarusijos sienos, gražioje upės pakrantėje įsikūrusią stovyklą.

Pirmą kartą išgirdau ir apie visuomeninę organizaciją "Vanagas". 1999 m. į gražų Džukijos mišką atvažiavo būrelis draugų su savo sūnėmis. Jūs suvedė mintis, kad berniukai mažai laiko praleidžia su tėvais, kad jiems trūksta vyriško vadovavimo, kad čia galės išmokyti to ko neišmoka nei namuose, nei mokykloje. Pirmoji stovykla buvo labai sėkminga, ji patiko stovyklavusiam jaunimui. Tada nutarta (atsisakius savo laisvalaikio) kasmet rengti tokias stovyklas, jas plėsti ir tobulinti. Taip ir susikūrė Lietuvos partizanų vado – generolo Adolfo Ramanausko



Adolfas Ramanauskas - Vanagas.

- Vanago garbei pavadinta organizacija "Vanagas".

Šios organizacijos veikla – istorinių, karinių, patriotinių žinių skleidimas, istorinių vietų ir pastatų priežiūra bei išsaugojimas. Organizuojant laisvalaikio stovyklas jaunimui, propaguoti sveiką gyvenimo būdą.

Pavakary atvykus į stovyklą, kurioje tuo metu buvo apie 80 berniukų ir mergaičių (10 - 17 metų amžiaus), mus pasitiko stovyklos viršininkas – buvęs kariškis, džiūkas Ž. Janulevičius – kartu su visu štabu, kurio vienas iš vadovų ir renginių vedėjas yra skautas vytis (tai mane kaip skautą vytytį labai suartino su juo). Tuo metu stovyklautojai valgė vakarienę. Maistu rūpinosi kelios mamos, o "virtuvė" buvo labai primitivi – skautiškas didelis puodas, plieninis

dangtis ant laužo ir dar keli virtuvės įrankiai. Tai ne mūsų skautiškos virtuvės, su patogiais ir moderniais įrengimais! Prisiminiau Ingleburn'o skautų stovyklą, kai ir mes panašiai ant atviros ugnies gamindavome valgį. Vakariene taip pat skyrėsi nuo mūsų skautiškosios: jie mums patiekė po vieną juodos ir baltos duonos sumuštinį su dešra bei sūriu, keletą sausainių, obuolių ir arbatos. Dovanų atvežiau ledų ir saldainių. Kaip vadovai sakė, maistu čia nė vienas nesiskundžia.

Pasivažiavus arbata, stovyklos vadas pakvietė visus į aikštę, kur plevėsavo Lietuvos vėliava, o renginių vadovui skautiškai uždegus laužą ir visiems susėdus, buvau pristatytas kaip Australijos lietuvis, sportininkas, skautas, buvęs kareivis ir paprašytas pasakoti apie savo išgyvenimus. Ir pasakojau apie save nuo pačios jaunystės, karo metų nutikimus, kariavimą frontuose, gyvenimą pokario Vokietijoje, amerikiečių kariuomenės kuopose, vėliau Australijoje ir daug daug kitų dalykų. Jaunieji klausytojai ypač susidomėję klausėsi apie gyvenimą kariuomenėje. Pradžioje nedrąsiai, vėliau pasipylė daugybė klausimų, nes viskas jaunuoliams buvo įdomu. Pagaliau ir laužas pradėjo gesti, vadovas pasakė, kad jau seniai laikas miegoti. Nuodirdžiai visų vardu man padėkojęs, paprašė atvykti ir kitą kartą. Gražiai su jaunimu atsisveikinęs, buvau pakviestas į vado palapinę praskalauti "išdžiūvusios gerkles". Pavažiavo "džikiškais vaisteliais" ir nieko neleido su jais maišyti, kaip esu Lietuvoje pripratęs daryti, bet davė gabalą skanaus džikiško "kindziuko". Dar kartą man padėkojo. Atsisveikinęs, kad net ašarėlė ištryško, papasakojo, kad juos remia Alytaus kariuomenės pulkas, kariuomenės

savanoriai ir buvę kariškiai. Visi stovyklautojai aprenjami kariškomis laukoo dengimo uniformomis, gyvena kariškosse palapinėse ir yra mokomi civilių bei kariuomenės instruktorių įvairiausių dalykų, kas jaunimui dar mažai žinoma ir įdomu.

Vadas Ž. Janulevičius yra verslininkas, gyvena Vilniuje, o čia, prie upės, yra nusipirkęs miško plotą, kur statosi sau namus. Ateityje šioje stovykloje bus įrengti visi stovyklavimui reikalingi pastatai. Jis ir kiti "Vanago" žmonės bei vaikų tėvai numatė šią patriotinę organizaciją plėsti, didinti stovyklas.

Gal daug kas yra tik girdėjęs, bet nežino, kas buvo garsusis Džukijos partizanų vadas Vanagas.

Adolfas Ramanauskas gimė 1918 m. Amerikoje. Būdamas trejų metų, su tėvais grįžo į Lietuvą. Baigė Lazdijų gimnaziją, 1939 m. – Panevėžio pedagoginį institutą ir 1940 m. – Kauno Karo Mokyklą, tapdamas atsargos leitenantu. 1941 m. dalyvavo sukilime ir buvo partizanų vadas. 1942 - 45 m. dirbo kaip pedagogas Alytaus Mokytojų Seminarijoje. 1945 m. tapo partizanu, buvo išrinktas Džukų ir Merkio rinktinės vadu. 1947 m. – Dainavos apygardos vadovas, 1948 m. – Pietų Lietuvos partizanų vadas. 1949 m. kartu su kitais vadais įkūrė Lietuvos Laisvės Sąjūdį, vėliau jam buvo suteiktas generolo laipsnis. 1952 m. jis įsakė partizanams sustabdyti ginkluotą pasipriešinimą ir patvarkė pasipriešinimą kitokiomis sąlygomis. Jis su žmona Birute bei dukra Aukse slapstėsi ir vadovavo iš pogrindžio. Tačiau 1956 m. KGB agento Antano Urbono slaptyvardžiu "Žinomas" buvo išduotas ir kartu su žmona suimtas. 1957 m. jį buvo nuteistas mirties bausme ir sušaudytas. Tęsinys kitame "M.P." numerįje

Prisiminimai

Vietinės Rinktinės kario prisiminimai po nuginklavimo

Antanas Kramilius

Tęsinys iš "M.P." nr. 40.

Mokėjau ministrantūrą lotyniškai ir patarnavau šiose pamaldose. Priėmiau komunią. Po Mišių sustoję klausėmės per garsiakalbius skaitomą priesaiką. Reikėjo pakelti dešinę ranką. Prisiekėme Adolfui nesuprasdami teksto. Sugrįžome į kareivines jau tikri kareiviai, bet iš kareivinių vis tiek neišeidome.

Pavalgęs pietus nuėjau į valgyklą rūsyje, kurioje buvo galima nusipirkti limonado, ledų ir kitokių niekų. Vos spėjus susimokėti, pradėjo staugti sirenos. Pirmą kartą atskrido lėktuvai bombarduoti Poznanę. Pasilieku rūsyje. Prasideda bombardavimas. Per langus skverbiasi degėsių kvapas. Po 15 minučių sprogimai nutyla, sirenos atšaukia aliarmą, išeiname į kiemą. Nuo numestų fosforinių bombų dega žemė. Vyrai lipa iš zigzagais iškastų duobių, nes prieš aliarmą nespėjo nubėgti į kareivines.

Laimai sužeistų nėra, bet aplinkui dega visas miestas, įskaitant ir netoliese esantį zoologijos sodą. Pasirodo kapitonas Guoga. "Matote vyrai, raginau jus, galgonai, eiti išpažintis. Galėjo kilti ir mūsų kareivinėms", - pasakė jis.

Grįžtame į savo kambarius. Per langą matome, kad vokiečiai stabdo privačius automobilius. Sustačius ilgą koloną, veda mes laukan ir sodina po du tris ir veža į Poznanės aerodromą. Pastato neliko, iš po



cementinių blokų kai kur sruvena kraujas. Tikriausiai ne žiurkių. Plikomis rankomis mes nieko negalime padėti. Jokio gyvybės ženklų nesimato ir nesigirdi. Dar ir šiandien nežinau, kodėl vokiečiai mus ten vežė. Susodino į tas pačias lengvas mašinas ir sugrąžino atgal į kareivines.

Sekancią dieną išdavė sausa davinį keturioms dienoms ir traukiniu paliekame Poznanę. Pakeliui į Berlyną sustojame Weimare. Išleidę iš vagonų, mus nuveda į kareivines ant paklotų šiaudų. Vyrai jau suvalgė visą keturių dienų davinį. Kelionė truko keturias dienas. Privažiuojame sudaužytas linijas. Grįžtame atgal į kitą liniją ir alkanai kaip šunys pasiekiamo Berlyną, Friedrichstrasse stotį. Išlipę iš traukinio žygiuojame į vakarus. Priėję prie upės Spre tuneliu einame po šia upę į kitą pusę. Kitoje pusėje vietovė vadinosi Koenpicken parkas. Ten stovėjo didžiulis pastatas, pilnas dviejų aukštų lovų, kur ir susikraustėme. Man teko vieta antrame aukšte. Virš galvos ant lubų buvo primonuota tokia keista lėkštė. Ne klausiau, kam ji reikalinga.

Pašaukė visus susirinkti kieme, kur pasitiko mūsų bataliono feldvėbelis – viršila ir Hauptmann – kapitonas Benedikter, mūsų 310-tu pavadinto bataliono vadas. Pasveikina mus, atvykusius gėlbėti Reicho ir atsiprašo, kad mes atvažiavome netikėtai ir jie neturi ką duoti mūsų valgyti. Sako, kad turi Tilsiterkaese – Tilžės sūrio. Atstumia vagonėlių ir pradeda dalinti trikampiai sidabriniam popieriuije supakuotus sūrelius. Vyrai, priėję nosį į paputę beveik išvietės smarvę, meta tą sūrį į didelę krūvą ant žemės, kad ir alkanai. Pasigirsta komentariai: "Ką jie čia galvoja, kad mes gyvuliai, pasmirdusių sūrį esime ir t.t."

Buvo karšta diena, sūris pradėjo tirpti.

Tai pamatę vokiečių kareiviai pradėjo ir ištirpusius juos valgyti. Jie sakė: "Mes tik Kalėdoms tokį sūrį gauname. Sušaudyt jus tiktai. Sūris brangus ir geras".

Pasiėmiau ir aš aptirpusį gabaliuką. Smirdi jis tai smirdi, bet valgyti galima. Laikina užmušiau keturių dienų alkį. Vakare – kaušiuskas sūrio bus ir užmigome tuščiais pilvais. Apie 23 val. kelkliškai pragyto ta lėkštė virš galvos: skelbia lėktuvų pavojų – Fliegeralarm. Netoli du vyrai nepasidalina vienomis kelnėmis. Nėra šviesos. Apširengę ar tik milinėmis apsiautę bėgame į tą tunelį po upę. Po 20 minučių atšaukia aliarmą, grįžtame į lovas. Po dviejų valandų – kitas aliarmas. Rytą, po pusryčių, išvedė mus į sugriautas gatves atkasinti užmuštų ir sužeistų. Ir taip diena po dienos.

Vieną rytą tas mūsų viršila ieškojo amatininkų: kalvių, šaltkalvių, mūrininkų ir stalių. Užsirašau staliumi. Priėmė. Atsirado mūsų 16 vyrų "specialistų". Išveža mus į Bad Sarrow vietovę, 90 km į pietus nuo Berlyno. Pradedame gyventi kaip žmonės: dirbame, krauname cementą iš vagonų, tvarstome barakus, pastatėme bunkerį prie Luftwaffės generalinio štabo. Skelbdavo pavojaus signalus ir pas mus, bet niekas iš mūsų nekeldavo, nors vokiečiai rėkdavo: "Aufstehen, aufstehen, Fliegeralarm". Tolumoje matydavome tik prožektorių šviesas virš Berlyno.

Darbas buvo sunkus. Pradžioje kokius du mėnesius iškravinėjome cemento vagonus. Vakare iš nuovargio vos paeidavome. Degė rankų pirštai nuo popierinių maišų, sveriančių 50 kg, kilnojimo. Po to pasiuntė pertvarkyti miške pastatytų barakų. Reikėjo įrengti atskirus kambarius. Čia iš Rytų fronto grįždavo sumušti daliniai. Performuodavo juos ir siųsdavo vėl atgal į frontą.

Aš, kaip "stalius", buvau priskirtas prie meistro – austro Franz Muller, kuris pjaustė, kalė, o aš, jo gelzlis, padavinėjau vinis, pjūklą ir t.t.

Šakės įstrėnas tiems, kurie pasiėmė iš manęs: "Ką tu, piemeny, išmanai apie statalių liorystę? Jie paliko Berlyne ir renka alkanus menis nuo gatvių, o aš gyvenau kurortinėje vietoje: ežeras, miškas ir nėra bombardavimų. Dėkoju Dievui, kad man davė tiek proto prisistatyti staliumi ir pasitraukti iš Berlyno. Su balta darbine uniforma daboar nešiojau plaktuką ir vinis. Mano meistras, kai susipažinom, rūkė vyšnių lapus ir keikė Hitlerį. Taigi, radome daug bendro ir kitoms negirdint pasikalbėdavome apie tatau, ką galvojome.

Aplink būdavo prikabinėta užrašų: "Feind hoert mit". Rodos, kad tai reikėjo "priešas klauso kargi". Tikras priešas buvo Hitleris. Taigi, reikėjo būti labai atsargiam, kur kalbėti ir ką.

Baigėm tvarkyti tuos barakus. Už kokių dviejų kilometrų nuo Bad Sarrow buvo kalnas, kurio viršūnėje stovėjo keturių aukštų mūrinis raudonų plytų namas. Nežinau, koks ten buvo štabas. Atvažiavome ten generolai, lampasuotom kelnėm su Luftwaffe uniformomis. Domėjimasis jais reikėd daugiau negu Auschwitz hotelis su užrašu – "Arbeit macht frei".

Mus paskyrė prie šio pastato pastatyti bunkerį, su išėjimu iš rūsių į tą slėptuvę. Mūsų buvo 16 lietuvių amatininkų. Pradedame kasti tą perėjimo angą į slėptuvę. Pamatuose iškirtome spragą išėjimui iš to namo. Pradėjome kasti bunkeriu šulinį, turbūt 10 metrų diametro. Kastuvus mokėjome gerai naudoti. Mus prižiūrėjo juodas kaip čigonas Unteroffizier Burkardsmir iš Stuttgart. Atrodė, jis fronte buvo sužeistas. Mes praminėme jį "Juodžiu". Kai tik Juodis kur nors nueina, mes sėdame ir pailsime. Sargas viršuje budi – įspėja: "Juodis ateina". Vyrai griebia kastuvus ir žemė vėl lekia lauk.

Po truputį pradėjau kalbėti vokiškai Herr Kramilius, was das "Juodis" heisst? Ką tas "Juodis" reiškia? Ieškau žodžių kaip atsakyti.

Tęsinys kitame MP nr.

Kviečiame Jus

Melbourno Lietuvių Klubas ir
ALJS Valdyba

organizuoja bendrą viso Klubo
sutvarkymą bei išvalymą. Todėl pra-
šome kuo daugiau Klubo ir Klubo
patalpas naudojančių organizacijų
narių padėti atliekant šį darbą.

Per išvalymą mes galvojame iš-
mesti daug nebenaudojamų, nereiki-
mingų daiktų. Todėl svarbu, kad
kiekviena organizacija turėtų savo
atstovus, nes kitaip jums svarbūs
daiktai gali būti išmesti.

Svaros talka vyks **šeštadienį, spa-
lio 28 d. nuo 8 val. iki 18 val.** MLK
vašins priešpiečiaus, pietumis, kava
ir gaivinčiais gėrimais iš baro.

Rimas Strunga.
Tel. 0416 184 148
vicepresident@lithuanianclub.com

Prašome informacijos

Šiuo metu yra sudaromas tautiečių,
apdovanojimų ORDINAIS Lietuvoje sąrašas.
Šis sąrašas bus paskelbtas lietuvių svetainėje
www.slis.org.au

Prašome atsiliepti ir atsiųsti žinias per
e-mail: isod@dodo.com.au arba paštu:

Isolda Poželaitė - Davis AM,
3/23 Laurina Avenue,
Engadine, NSW 2233.



When's the last
time you went to
www.ALJS.org ?
The young'uns
have been busy!
ALJS

Pranešimas

Lietuvių Kooperatinė
Kredito Darugija "Talka"
2006 lapkričio 11 d., šeštadienį, 1.00
val., Lietuvių Namuose, 44 Errol St.,
North Melbourne šaukia:

Metinį susirinkimą

DARBOTVARKĖ:

1. Susirinkimo atidarymas
 2. Balsavimo komisijos sudarymas
 3. 2005 metinio susirinkimo protokolais
 4. Pranešimai:
Veiklos
Atskaitomybės
Statutinis
Auditorius
 5. Pranešimų diskusijos ir tvirtinimas
 6. Valdybos rinkimai (renkami 3 nariai)
 7. Auditorių patvirtinimas
 8. Valdybos atlyginimo nustatymas
 9. Pelno paskirstymas
 10. Sumanymai ir pasiūlymai
 11. Susirinkimo uždarymas
- Metines apyskaitas galima gauti
visose "Talkos" skyriuose ir susirin-
kime.

Adelaidės "Talkos" skyriaus
informacinis susirinkimas įvyks 2006
m. lapkričio 4 d., šeštadienį, 1.30 val.
p.p., Lietuvių Namuose, 6 Eastry Street,
Norwood.

7 KVIESLYS – Premijos lietuvių kilmės mokslininkams, gyvenantiems užsienyje

Lietuvos Švietimo ir Mokslo ministerija įsteigė užsienyje gyvenantiems lietuvių kil-
mės mokslininkams bei Lietuvos Respublikos pilietybę turintiems mokslininkams tris
metines premijas už atsiekimus, atspindinčius jų mokslinius ir/ar skaidros veiklos
pasiekimus tarptautiniu mastu. Premijos pasižymės konkurso eiga parinkti laureatų ap-
mokėtomis kelionėmis ir savaitės apsigyvimu Lietuvoje, mokslinių darbų skaitymu iš-
kilmingoje Mokslų Akademijos sesijoje, ir premijų įteikimu. Premijų dydis – 12,500 litų.

Premijos bus skiriamos vienam mokslininkui už 1) atsiekimus humanitarinių ar
socialinių mokslų srityse, vienam už 2) atsiekimus fizinių, biomedicinos ir technologijos
mokslų srityse ir vienam už 3) atsiekimus savo srityje tarptautiniu mastu. Premijų tikslas
– kad mokslininkai dalyvautų bendruose projektuose su Lietuvos mokslo bendruomene,
palaikytų tamsesnius ryšius su ja bei su kraštu Lietuvių Bendruomenėmis (kandidatų
siūlymas vyks per LB) ir kad šis Lietuvos valdžios dėmesys stiprintų lietuvių kilmės
mokslininkų lietuvių jėgoms apčiuopamai parodant, jog jų darbas svarbus Lietuvai ir
Lietuvos įvaizdžiui pasaulyje.

Kandidatus premijoms gali siūlyti Pasaulio Lietuvių Bendruomenė, JAV Lietuvių
Bendruomenė, kitų šalių LB ir, jei gyvenamojoje šalyje nėra LB, pavieniai mokslininkai.

Kandidatai bus vertinami atsižvelgiant:

1. į mokslo atsiekimus (dalyvavimas mokslo programose, projektuose, tyrinėjimuose,
atradimai arba išvystymai naujų procesų, medžiagų ir t.t., mokslinis bendradarbiavimas
su Lietuvos mokslininkais ar verslininkais, išleistos mokslinės knygos, straipsniai mokslo
periodiniuose leidiniuose, pranešimai skaityti mokslinėse konferencijose);
2. į mokslinių pasiekimų sklaidą (mokslo patirties bei mokslo ryšių tarp Lietuvos ir
užsienio šalių plėtojimas, mokslinės, vadybinės, organizacinės patirties perdavimas ir
kiti išskirtiniai mokslinės sklaidos pasiekimai).

Lietuviai mokslininkai kviečiami kandidatuoti, pateikiant šiuos duomenis:

- Kandidato/ės curriculum vitae,
- Kandidato/ės mokslinės veiklos aprašymas pagal viršuje nurodytas vertinimo
gaires su paaiškinimu, kodėl kandidatas/ė vertas/a ŠMM premijos,
- Duomenys apie ankstesnius kandidato/ės mokslinių atsiekimų įvertinimus
ir apdovanojimus,
- Kita vertinimui naudinga medžiaga,
- LB apylinkės paliudijimą apie savo lietuvišką kilmę ir dvi rekomendacijas
patvirtinančias kandidato/ės mokslinę kvalifikaciją.
- Formatos: ne daugiau kaip 10 puslapių, WORD formate, Times Roman
šriftu, nr. 12 raidžių dydžiu, 1.5 tarpsniai tarp eilučių. Pageidaujama, kad
paraška būtų parašyta lietuvių kalba, tačiau esant sunkumams bus priimama
ir anglų kalba. Paraškos turi būti atsiųstos elektroniskai JAV LB premijų
siūlymo komitetui šiuo adresu: Bstasys@aol.com iki š.m. lapkričio 3d.

Pirmasis premijų įteikimas įvyks 2007 metais pavasarį.

Dr. Stasys Bačkaitis

JAV LB Krašto Valdybos vicepirmininkas mokslo reikalams

Rems lietuvių bendruomenių projektus

Informuojame, kad Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas paskelbė konkursą
Užsienio lietuvių bendruomenių 2007 metų projektams remti.

Šiais metais naujiena yra ta, kad pateikiame atskiras paraškos formas bendruome-
nėms ir lituanistinėms mokykloms, todėl atkreipkite dėmesį, jog pasirinktumėte teisingą
formą. Daugiau informacijos rasite www.tmd.lt /projektų finansavimas.

Paraškos priimamos nuo 2006 m. rugsėjo 20 d. iki 2006 m. gruodžio 15 d. Kartu su
paraškomis būtina pateikti organizacijos registravimo pažymėjimo kopiją.

Paraškos, pateiktos po 2006 m. gruodžio 15 d., nebus svarstomos.

Vytautas Mikėlionis, specialistas

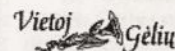
Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas prie LR

Užsienio lietuvių skyrius. Tel.: +370 5 212 2249. Fax: +370 5 261 9431

A+A Kėstučiui Varnui

mirus, giliam liūdesy likusiems – žmonai Elenutei, sūnui Linui, dukrai
Ramunei, motinai Onutei, seserims Elenutei, Zenutei ir Kristinai bei jų šeimoms
– reiškiamo nuoširdžią užuojautą.

Galina Aras, Rita ir Michelle



aukujame "Mūsų Pastogei" \$100.

A+A Kėstučiui Varnui

užbaigus savo žemiškąją kelionę, giliu liūdesiu dalinamės ir užjaučiame jo
mylimą žmoną Elę, dukrą Ramunę, sūnų Liną, vaikaičius, seseris ir visus
artimuosius.

Janina, Šarūnas ir Ramūnas bei jų šeimos

A+A Kėstučiui Varnui

iškeliavus į Amžinybę, giliai užjaučiame žmoną Eleną, motiną Oną, seseris
Kristiną, Eleną ir Zenadą bei visus artimuosius.

Viktoras Martišius ir Baiba Kalnins

Pamaldos Sydnejaus lietuviams

Sekantios pamaldos Sydnejaus lietuviams įvyks **sekmadienį, spalio 29 dieną, 11.30
val. ryto St. Joachim's bažnyčioje, Lidcombe.** Po pamaldų Rookwood kapinių lietuvių
sekcijoje kun. Jonas Stankevičius praves maldas. Artimieji prašomi sutvarkyti kapus. Pas
Danute Ankiene bus galima įsigyti kalėdačių (plotkelių). **Parapijos Taryba**

Mūsų Pastogė Nr. 41, 2006.10.18, psl.7

Sekmadienį, lapkričio 12 dieną, 2 val p.p. "Dainavos" Klube, Bankstowne,
įvyks vieno iš žymiausių išeivijos rašytojų

Mariaus Katiliškio kūrybos popietė

Nijolė Jankutė apžvelgs jo gyvenimą ir kūrybą.

Skaitovai: **J. Barila, A. Bučinskas, J. Dambrauskienė, I. Du-
daitienė, D. Kazlauskienė, O. Maksvytienė, V. Ratkevi-
čius, K. Stašionis.**

Piano: **R. Zakarevičius.**

Gitara: **E. Barila**

Maloniai kviečiame visus atsilankyti.

Bibliotekos Bičiulių Būrelis



Sydnejaus Liet. Moterų Soc. Globos Draugija Inc.
maloniai kviečia į tradicinį

"Melbourne Cup" renginį

lapkričio 7 dieną, antradienį, 12.30 val., Lietuvių Sodyboje Engadine.

Vyks skrybėlačių konkursas, būsite pavažinti skaniais
pietumis, kava ir pyragaičiais.
Laukiame visų.

SLMSG Draugija



ART SALE

PAINTINGS, PRINTS, CERAMICS, SCULPTURES AND PHOTOGRAPHS
BY: JOLANTA AND JURGIS JANAVIČIUS



21st & 22nd and 27th & 29th October 2006
11.00 am to 5.00 pm
18 Western Ave, North Manly
9939 2180

DAINAVA

Lithuanian Club



Brand New Boutique Club

Brand New Location



16-20 Meredith Street, Bankstown

Tel.: (02) 9708 1414

Fax: (02) 9796 4962

E-mail: slc@lithuanianclub.org.au

www.lithuanianclub.org.au

\$2 Membership per year

Join by October 30th and be in the draw to win share of \$500 in prizes
Draw date: November 15th - 7pm
must be present to claim prize



café europa

FULL FUNCTION FACILITIES AVAILABLE
FOR ANY SPECIAL OCCASION - FOR
FURTHER DETAILS CONTACT THE CLUB



LITHUANIAN MEALS

entrees

Home Made Salad with Brawn
Mushroom & Herring Salad
Roast Pork & Beetroot Salad

soups

Cold Beet Soup
Lithuanian Borsch

mains

Potato Dumplings with Meat
Potato Dumplings with Cottage Cheese
Potato Pancakes
Cabbage Rolls
Baked Potato Pudding

Cafe Specials for the month
of OCTOBER ONLY

LUNCH SPECIAL

\$10

Seafood basket or
Steak Sandwich & chips or
Pasta Boscaiola
Schooner Beer, Glass Wine or Soft Drink

MEAL DEAL

\$12

Rump or T Bone Steak
or Chicken Schnitzel
with chips, salad or vegetables
Garlic Focaccia bread
Glass Wine, Schooner Beer or Soft Drink

FAMILY MEAL DEAL

\$35

per family of four
ADULTS - Schnitzel or Rump Steak or
Grilled Fish of the day
with chips and vegetables or salad
Bottle of McWilliams Rivergum
Chardonnay or Rivergum Cab Shiraz
Cabernet
KIDS - Fish & Chips or Crumbed Chicken
Tenders or Mini Pizza
Jug of favourite soft drink

MADE TO
ORDER
SANDWICHES

Commences at
Dainava

First week in October Lunch time only

Pranešimas LB Spaudos Sąjungos nariams

Artėjant metiniam susirinkimui, Lietuvių Bendruomenės Spaudos Sąjungos nariai yra kviečiami siūlyti kandidatus į Spaudos Sąjungos Valdybą. Nominacijos turi pasiekti Valdybą **ne vėliau kaip lapkričio 1 d.** Nominacijos pateikiamos raštu, su bent dvių Sąjungos narių bei siūlomo kandidato parašais.

Valdybos adresas: P.O. Box 550, Bankstown, NSW 1885.

Dabartinę Sąjungos Valdybą sudaro pirmininkas Vytautas Patašius, vice-pirmininkas Vytautas Doniela, sekretorius Kęstutis Protas, nariai – Antanas Laukaitis, Anskis Reisys ir Vytenis Šliogeris.

Pagal Sąjungos įstatus, du dabartiniai Valdybos nariai – Kęstutis Protas ir Anskis Reisys – turi atsistatydinti per šį metinį susirinkimą. Jie yra sutikę vėl kandidatuoti.

Lietuvių Bendruomenės Spaudos Sąjungos Valdyba

ALB Sydnėjaus Apylinkės Valdyba kviečia visus Sydnėjaus ir apylinkių tautiečius į rengiamą

Metinį susirinkimą,

kuris įvyks šių metų spalio 22 dieną (sekmadienį), naujose Lietuvių Klubo "Dainava" patalpose (Function Room). Pradžią – 2 val. p. p. Susirinkimo dienotvarkėje numatyta:

1. Atidarymas, mirusiųjų pagerbimas.
2. Praėjusio susirinkimo protokolo skaitymas.
3. Pirmininko pranešimas.
4. Išdininko pranešimas.
5. SLIC pranešimas.
6. Revizijos Komisijos pranešimas.
7. Pranešimų diskusijos ir priėmimas.
8. Einamieji reikalai: a) Krašto Tarybos atstovų rinkimas; b) Lietuvių Dienų 2008 m. prognozė; c) Klausimai ir sumanymai
9. Susirinkimo uždarymas.

Prie įėjimo bus renkamas nario mokestis (\$5) už 2006/2007 metus.

Valdybos vardu

Teodoras J. Rotcas, pirmininkas

Sydnėjaus Skautų Židiniui – 50

L.S.S. Sydnėjaus Skautų Židinis, įsteigtas 1956 m. balandžio mėn. 22 d., švęs savo įsikūrimo 50-ties metų sukaktį š. m. lapkričio 19 dieną (sekmadienį) naujame Sydnėjaus Lietuvių Klube.

Skautų Židinio nariai (kviečiami ir anksčiau buvę skautai) dalyvauti tą dieną lietuviams laikomose pamaldose Lidcombe bažnyčioje. Po pamaldų bus bendri pietūs Sydnėjaus Lietuvių Klube ir Židinio 50-čio sukakties minėjimas.

Visi Židinio nariai (ir jų šeimos), numatantieji dalyvauti pietuose ir minėjime, prašomi užsiregistruoti pas Židinio kancelerę Ireną Dudaitienę, 5/300 Marsden Rd., Carlingford, NSW 2118. Tel.: 9858 1246, iki spalio 29 dienos, nes Klubu virtuvei reikia iš anksto pranešti dalyvių maisto pasirinkimą.

Židinio Vadija

JAUNIMO VAKARAS 2006

Poland? Entertaining? Unique?

Whether you're young or young at heart, JVOB is for you.
Register your seat ASAP to avoid disappointment. Spaces are filling.

FRIDAY DECEMBER 29

PETTIT PARK, GEELONG

Theme: "By The Bay"

Following the concert there will be a DJ playing the hottest tunes so you can get your groove on

REGISTRATION/QUERIES: Lee-Anne Koszela
leeanne100@hotmail.com (03) 5278 7485



Skaityk "Mūsų Pastogę" – viską žinosi!

"Mūsų Pastogė": Skelbimai, užuojautos ir pan. priimami ne vėliau pirmadienio 10 val. ryto.

(Po pietų laikraštis perduodamas spaustuvei)

Deadline for ads – Mondays 10 a.m.

Mūsų Pastogė

AUSTRALIAN LITHUANIAN WEEKLY

Published by the Lithuanian Community Publishing Society Ltd.

Leidėjas Lietuvių Bendruomenės Spaudos Sąjunga

Leidėjo, administracijos ir redakcijos adresas: P.O. Box 550, Bankstown, NSW 1885.

Tel.: (02) 9782 0080, Faksas: (02) 9782 0081, E-mail: mpastoge@bigpond.com

Tinklapis: www.users.bigpond.com/mpastoge

Redaktorė Dalia Doniela

Redakcinė kolegija: Antanas Laukaitis, Kęstutis Protas, Vytenis Šliogeris
Redakcija rašinius taisyti ir skelbti savo nuožiūra. Rankraščiai negrąžinami ir nesaugomi.
Spausdinamuose rašiniuose reikiama nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos ir leidėjų nuomone

Prenumerata metams \$65.

Užsienyje oro paštu - \$140.00. N.Zelandijoje oro paštu \$115.00.

Organizacijų informaciniai skelbimai – neapmokami.

Apmokamų skelbimų kaina: \$6.60 (įskaitant GST) už 1 cm per dvi skiltis.

Lietuviškos organizacijos 15% nuolaida. Kartojant, 50% nuolaida.

Šventiniai sveikinimai – \$20, užuojautos ir maži vienkartiniai skelbimai – \$25.

Už skelbimų turinį redakcija neatsako.